

Безжичен високоговорител

Справочно ръководство

SRS-XB23

©2020 Sony Corporation
https://www.sony.net/



Български

Безжичен високоговорител

Преди да използвате устройството, моля, прочетете това ръководство внимателно и го запазете за бъдещи справки.
Моля, отидете на следния URL адрес и прочетете съдържанието на ЛИЦЕНЗИОННОТО СПОРАЗУМЕНИЕ С КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el20/h_zz/

ВНИМАНИЕ

Не излагайте устройството на въздействието на открити източници на пламък (например запалени свещи).
Не монтирайте устройството в затворени пространства, като например полица за книги или вграден шкаф.
Съобщение за клиентите: следната информация е приложима само за оборудване, продавано в държави, прилагащи директивите на ЕС
Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.
Вносител за ЕС: Sony Europe B.V.
Запитванията до вносителя за ЕС или относно съответствието на продукта в Европа трябва да бъдат отправяни към упълномощените представители на производителя, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.
С настоящото Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следния интернет адрес:
http://www.compliance.sony.de/



Валидността на обозначението CE е ограничена само до тези държави, в които се прилага законово, основно държавите в ЕИП (Европейско икономическо пространство) и Швейцария.



Изхвърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейския съюз и други държави със системи за разделно събиране на отпадъците)
Този символ върху продукта, батерията или опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химичен символ. Химичният символ за олово (Pb) се добавя, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово. Като осигурявате правилното изхвърляне на тези продукти и батерии, помагате за предотвратяването на евентуалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които биха могли да възникнат при неподходящата им обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси. При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменена само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантирате правилното третиране на батерията и на електрическото и електронното оборудване, предайте тези продукти в края на експлоатационния им живот в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

Не излагайте батериите на прекомерна топлина, като слънце, огън и други подобни, за продължително време. Не излагайте батериите на твърде ниски температурни условия, които могат да причинят прегряване и "топлинен беглец". Не разглобявайте, отваряйте и раздробявайте вторични клетки или батерии. В случай на изтичане на калка не допускайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако е имало контакт, измийте засегнатата зона с обилни количества вода и потърсете медицинска консултация. Вторичните клетки и батериите трябва да бъдат заредени преди употреба. Винаги използвайте правилното зарядно устройство и правете справка с инструкциите на производителя или ръководството на оборудването за правилните инструкции за зареждане. След дълги периоди на съхранение може да се наложи да заредите и разреждете клетките или батериите няколко пъти, за да получите максимална ефективност. Изхвърляйте правилно.

Не поставяйте този продукт близо до медицински устройства
Този продукт (включително аксесоарите) има магнит(и), който(които) могат да пречат на пейсмейкъри, програмируеми шунтиращи клапани за лечение на хидроцефалия или други медицински устройства. Не поставяйте този продукт близо до лица, които използват такива медицински устройства. Консултирайте се с Вашия лекар, преди да използвате този продукт, ако използвате такава медицинско устройство.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията, изложени в Наредбата за EMC, при използване на свързващ кабел, не по-дълъг от 3 метра.



Внимание при зареждане



Поставянето на USB щепсела, докато е мокър, може да причини късо съединение поради попадане на чуждо вещество или течност (чешмяна вода, солена вода, безалкохолни напитки и др.) върху основното устройство или зареждащия кабел. Това може да причини неизправност или прекомерно прегряване.

Никога не вкарвайте USB щепсела, докато основното устройство или кабелът за зареждане са мокри.

Предпазни мерки

- Относно безопасността**
 - Ако кожата Ви докосва този продукт за продължително време при включено захранване, това може да доведе до нараняване поради ниска температура.
 - Важна информация, като наименованието на модела, е разположена на вътрешната и външната повърхност на капачката от задната страна на устройството.
- За разполагането**
 - За да премахнете риска от неизправности, избягвайте следните места, когато поставяте или оставяте това устройство.
 - Място, подложено на високи температури, например под директна слънчева светлина или осветително оборудване, близо до източник на топлина или в сауна
 - Вътре в превозното средство със затворени прозорци (особено през лятото)
 - Място, подложено на прекомерен прах
 - Място, подложено на силни вибрации
 - Поставяйте това устройство върху равна повърхност без наклон. Когато е поставено върху наклонена повърхност, устройството може да се преобърне или да падне от повърхността поради собствените си вибрации, което да доведе до наранявания, неизправности или влошаване на работоспособността.
 - В зависимост от условията, в които е поставено това устройство, то може да се преобърне или да падне от повърхността. Не оставяйте ценности в близост до устройството.
 - Това устройство не е антимагнитно. Дръжте обектите, податливи на магнетизъм (касети със запис, часовници, кредитни и дебитни карти с магнитно кодиране и др.) далеч от устройството. Когато пренасяте устройството, имайте предвид и това.

Други

- Не използвайте и не оставяйте устройството в прекомерно студена или гореща околна среда (температури извън диапазона 5°C – 35°C). Ако устройството се използва или оставя извън горния диапазон, то може да спре автоматично, за да защити електрическите си компоненти.
- При висока температура зареждането може да спре или силата на звука може да се намали, за да предпази батерията.
- Дори ако не възнамърявате да използвате устройството дълго време, зареждайте батерията до пълния ѝ капацитет на всеки 6 месеца, за да запазите продуктивността ѝ.

Относно авторските права

- Android, Google Play и други свързани марки или логотипове са търговски марки на Google LLC.
- LDAC™ е търговска марка на Sony Corporation.
- Думата BLUETOOTH® и логотиповете са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на подобни марки от Sony Corporation е по лиценз.
- Apple, логото на Apple, iPhone, iPod и iPod touch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и в други държави.
- App Store е марка за услуги на Apple Inc., регистрирана в САЩ и в други държави.
- Използването на значката "Създадено за Apple" означава, че даден аксесор е бил създаден да се свързва специално с продукт(и) на Apple, указан(и) от значката, и е бил сертифициран от разработчика да отговаря на стандартите за работни показатели на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или съвместимостта му със стандартите за безопасност и нормативните разпоредби.
- USB Type-C® и USB-C® са търговски марки на USB Implementers Forum.
- Другите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.
- Маркировките ™ и ® са пропуснати в тези документи.

Забележки относно функциите за водоустойчивост и прахоустойчивост (Прочетете, преди да използвате устройството)

Работни характеристики за водоустойчивост и прахоустойчивост на устройството

Заедно с добре закрепената капачка устройството има спецификация на водоустойчивост от IPX7*, както е посочено в "Степен на защита срещу навлизане на вода" на IEC60529 "Оценка за защита от навлизане (IP код)"**3, и спецификация на прахоустойчивост от IP6X**2, както е посочено в "Степен на защита срещу чужди предмети"***3.

Течности, за които се отнасят работните характеристики на спецификациите за водоустойчивост

Приложимо	прясна вода, чешмяна вода, вода от басейн, солена вода
Неприложимо	течности, различни от горните (сапунена вода, вода с перлен препарат или препарати за баня, шампоан, гореща изворна вода и т.н.)

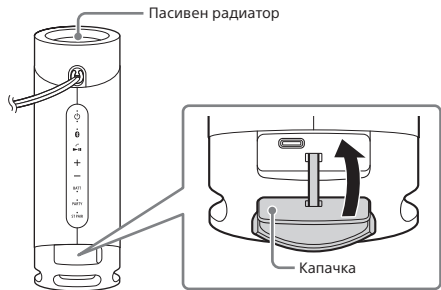
*1 IPX7 (Степен на защита срещу навлизане на вода): За подробности вижте Помощното ръководство.
*2 IP6X (Степен на защита срещу прах): За подробности вижте Помощното ръководство.
*3 Предоставените аксесоари и конекторите за това устройство (USB) не са нито водоустойчиви, нито прахоустойчиви. За да намалите риска от пожар или токови удари, не излагайте устройството на вода или прах поради използване един или двата конектора (USB). Не поставяйте ваза или друг съд, напълнен с течност върху устройството.

Водоустойчивите и прахоустойчиви работни характеристики на устройството са базирани на нашите измервания при условията, описани тук. Обърнете внимание, че неизправности, причинени от навлизане на вода или прах поради неправилно използване от страна на потребителя не се покриват от гаранцията.

За да избегнете влошаване на водоустойчивите и прахоустойчиви работни характеристики

- Вижте следното и използвайте устройството правилно.
- Устройството преминава теста за изпускане от 1,22 m върху шперплат с дебелина от 5 cm, което е в съответствие с MIL-STD883C метод 516.8-Shock. Но това не гарантира, че няма да има повреда или счупване, както и запазване на работните характеристики на водоустойчивост и прахоустойчивост във всякакви условия. Деформацията или повредата от пускане на устройството или излагането му на механичен удар може да доведе до влошаване на работните характеристики на водоустойчивост и прахоустойчивост.
 - Това устройство не е разработено за устойчивост на водно налягане. Употребата на това устройство на място с високо налягане на вода, като например под душа, може да предизвика неизправност.

- Не изливайте вода с висока температура и не издухвайте горещ въздух от сешоар или друг уред директно върху/срещу устройството. Също така никога не използвайте устройството на място, изложено на високи температури, например в сауна или в близост до източник на топлина.
- Използвайте внимателно капачката. Капачката има много важна роля при поддръжката на работните характеристики на водоустойчивост и прахоустойчивост. Когато използвате устройството, се уверете, че капачката е напълно затворена. Когато затваряте капачката, внимавайте да не позволявате навлизането на чужди обекти във вътрешността. Ако капачката не е напълно затворена, водоустойчивите и прахоустойчиви работни характеристики могат да се влошат и това да доведе до неизправност на устройството в резултат от навлизането на вода и прах в него.



Как да поддържате устройството

- Въпреки че върху платнената част на устройството има нанесено отблъскващо водата покритие, Вие можете да използвате устройството по-удобно и за по-дълго време, като следвате процедурата за поддръжка по-долу.
- При замърсяване на повърхността на устройството при следните случаи измийте незабавно устройството с прясна вода (чешмяна вода и т.н.), за да премахнете замърсяването. Оставянето на замърсяване върху повърхността може да доведе до обезцветяване или влошаване на качеството на плата или пасивния радиатор или до неизправност на устройството.
Напр.
 - При натрупване на сол, пясък и т.н. върху устройството след използването му на плажа, басейна и т.н.
 - Когато по устройството има петна от чужди вещества (слънцезащитен крем, масло за тен и т.н.)
 - При намокряне на устройството подсушете незабавно влагата чрез суха и мека кърпа. Освен това подсушете устройството на проветриво място, докато отстраните влагата.
 - Качеството на звука може да се промени при навлизане на вода в секцията на високоговорителите или пасивния радиатор на устройството. Това не е неизправност. Избършете влагата от повърхността на устройството и го поставете върху мека и суха кърпа, за да се оттече събраната вода в устройството. След това оставете устройството да изсъхне на проветриво място, докато отстраните влагата.

Забележка

- При замърсяване на повърхността на устройството не използвайте препарат, разредител, бензин, алкохол и т.н. за почистване на устройството, защото това ще засегне функцията за отблъскване на водата на платнената част на устройството.
- Особено в студените региони не забравяйте да избърсвате влагата след използването на устройството. Оставянето на влага на повърхността може да причини замръзване на устройството и неизправност.
- При навлизане на пясчинки и др. в платнената част или друга част на устройството ги отстранете внимателно. Никога не използвайте прахосмукачка и др. върху устройството. Това може да причини повреда на секцията на високоговорителите или друга част на устройството.

Забележки относно лиценза

Този продукт съдържа софтуер, който се използва от Sony в рамките на лицензно споразумение със собственика на авторските му права. Ние сме задължени да оповестим съдържанието на споразумението пред клиентите в рамките на изискванията на собственика на авторското право на софтуера.
Моля, отидете на URL адреса по-долу и прочетете съдържанието на лиценза.
<https://rd1.sony.net/help/speaker/s1/20/>



Съобщение за приложен софтуер по лицензи GNU GPL/LGPL

Този продукт съдържа софтуер, който е обект на следния общ публичен лиценз на GNU (наричан занапред „GPL“) или облекчен общ публичен лиценз на GNU (наричан занапред „LGPL“). Те постановяват, че потребителите имат право да придобиват, променят и разпространяват отново изходния код на посочения софтуер в съответствие с общите условия на предоставения лиценз GPL или LGPL. Изходният код на горепосочения софтуер е достъпен в мрежата.
За да го изтеглите, моля, отидете на следния URL адрес, след което изберете наименованието на модела "SRS-XB23".
URL: <http://oss.sony.net/Products/Linux/>
Моля, обърнете внимание, че Sony не може да отговаря на никакви запитвания относно съдържанието на изходния код.

Спецификации

Секция на високоговорителите

Пълен обхват на устройството
Прибл. 42 mm × 51 mm (2)
Тип на корпуса
Модел на пасивен излъчвател

BLUETOOTH

Комуникационна система
BLUETOOTH спецификация, версия 5.0

Максимален комуникационен обхват
Линия на видимост прибл. 30 m^{*1}
Честотна лента
2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Метод на модулация FHSS

Съвместими BLUETOOTH профили^{*2}
A2DP (Разширен профил на аудио разпределение)
AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио и видео)
HSP (Профил за комплект слушалки)
HFP (Профил със свободни ръце)
Поддържан кодек^{*3}
SBC (Кодек за подобхват)
AAC (Разширено аудио кодиране)
LDAC

Обхват на предаване (A2DP)
20 Hz – 20 000 Hz (Честота на семплиране 44,1 kHz)
Работна честота/максимална изходна мощност (BLUETOOTH)
2400 MHz – 2483,5 MHz/< 9,0 dBm

- ^{*1} Действителният обхват ще варира в зависимост от фактори, като препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност при приемането, работни характеристики на антената, операционна система, софтуерно приложение и т.н.
^{*2} Стандартните профили на BLUETOOTH указват целта на BLUETOOTH комуникацията между устройствата.
^{*3} Кодек: компресия на аудио сигнала и формат на преобразуването

Забележка

В зависимост от мрежовата среда може да има смущения при прехвърляне с висока побитова скорост.

Микрофон

Тип
Електретен кондензатор
Характеристики на насочване
Във всяка посока

Ефективен честотен обхват
100 Hz – 7000 Hz

Основни изисквания

Мощност
DC 5 V (посредством предлаган в търговската мрежа USB адаптер за променлив ток, осигуряващ 1,5 A) или посредством вградена литиево-йонна батерия
Експлоатационен срок на литиево-йонната батерия (при възпроизвеждане чрез BLUETOOTH връзка)
Прибл. 12 часа^{*4} ^{*7}
Прибл. 10 часа^{*5} ^{*7}
Прибл. 3 часа^{*6} ^{*7}
Размери (включително издадените части и бутоните за управление)
прибл. 76 mm диам. × 218 mm (B)
Маса
Прибл. 580 g, включително батерията
Приложен аксесоар
USB Type-C® кабел (USB-A към USB-C®/макс. 1,5 A) (1),
лента (1) (прикрепена към устройството)

- ^{*4} Измерена стойност, получена при възпроизвеждане на посочения от нас музикален източник с нивото на силата на звука на устройството, зададено на 34, звуковия режим, зададен на STAMINA.
^{*5} Измерена стойност, получена при възпроизвеждане на посочения от нас музикален източник с нивото на силата на звука на устройството, зададено на 31, и с фабричните настройки по подразбиране (звук режим: EXTRA BASS).
^{*6} Измервана стойност, получена чрез възпроизвеждане на посочения от нас музикален източник с нивото на силата на звука на устройството, зададено на максимум и с фабричните настройки по подразбиране (звук режим: EXTRA BASS).
^{*7} Действителното време на продуктивност може да е различно от посоченото време поради силата на звука, възпроизвежданите песни, околната температура и условията на използване.

Системни изисквания за зареждане на батерията през USB

Използване на предлаган в търговската мрежа USB адаптер за променлив ток, осигуряващ 1,5 A

Съвместими модели iPhone/iPod

iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6-о поколение)
Това устройство е съвместимо с iOS 10.0 или по-нова.

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предизвестие.

